



**MARQUE: SODASTREAM**  
**REFERENCE: SOURCE POWER NOIRE**  
**CODIC: 4149890**



**NOTICE**  
↓

sodastream®

POWER™

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



**⚠** Veuillez lire et comprendre le guide de démarrage rapide avant d'utiliser votre appareil à eau gazeuse. Visitez notre site [www.sodastream.fr](http://www.sodastream.fr) pour consulter les vidéos d'instruction et notre page facebook pour les idées de recettes ([www.facebook.com/SodaStream.France](http://www.facebook.com/SodaStream.France))

# POUR VOTRE SÉCURITÉ

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET FOURNISSEZ-LES AUX FUTURS UTILISATEURS

Il est important que vous lisiez et compreniez toutes les instructions d'utilisation et d'entretien ainsi que les informations importantes relatives à la sécurité avant d'utiliser votre appareil à eau gazeuse.

## UTILISATION SÉCURITAIRE DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité suivantes doivent être respectées pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures :

- NE JAMAIS utiliser votre appareil à eau gazeuse si le cordon ou la fiche sont endommagés ;
- NE PAS laisser le cordon pendre au bord de la table ou du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
  
- 1. En cas d'urgence, débrancher immédiatement la fiche électrique de la prise de courant murale et cesser l'utilisation.
- **2. DANGER:** NE PAS mettre la fiche électrique (prise électrique de l'adaptateur) au contact de l'eau ou tout autre liquide afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures. NE PAS toucher la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées. NE PAS utiliser l'appareil sous la pluie, à proximité d'un évier ou de tout autre lieu humide.
- 3. Appareil à manipuler avec précaution et avec la surveillance d'un adulte.
- 4. Débrancher l'appareil de la prise de courant murale lorsqu'il n'est pas utilisé. Débrancher également l'appareil avant d'insérer ou de retirer le cylindre de CO<sub>2</sub>, avant de faire toute manipulation sur le capot arrière de l'appareil ou avant de le nettoyer.
- 5. Brancher d'abord le cordon d'alimentation au niveau de l'appareil puis insérer la fiche électrique dans la prise murale.
- 6. NE PAS déplacer l'appareil pendant la gazéification.
- **7. AVERTISSEMENT:** NE PAS faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche électrique sont endommagés ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou si celui-ci est tombé ou est endommagé d'une quelconque manière. Si le cordon d'alimentation est endommagé, débrancher immédiatement l'appareil et contacter le service clientèle sodastream pour connaître la marche à suivre.
- **8. AVERTISSEMENT:** Avant d'utiliser tout produit ou accessoire avec votre appareil, consulter l'ensemble des consignes de sécurité le concernant. sodastream n'est responsable ni du fonctionnement d'accessoires tiers, ni de leur conformité aux normes de réglementation et de sécurité, ni des dommages qu'ils peuvent causer à votre appareil.
- 9. Utiliser l'appareil uniquement avec l'alimentation fournie par sodastream.
- **10. AVERTISSEMENT:** La bouteille de gazéification doit être positionnée correctement avant la mise en marche de l'appareil.
- **11. AVERTISSEMENT:** NE PAS utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues. L'utilisation de cet appareil à des fins non prévues peut provoquer des blessures ou des dommages à des biens matériels.
- **12. AVERTISSEMENT:** Utiliser toujours l'appareil sur une surface plane et stable. L'appareil ne doit pas être à proximité d'une source de chaleur ni proche d'un évier. NE PAS déposer l'appareil sur une surface chaude, comme une plaque chauffante, et NE JAMAIS l'utiliser près d'une flamme nue. NE PAS placer le cordon d'alimentation près d'une source de chaleur, ou proche de rebords coupants. NE PAS débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- 13. S'assurer que la tension indiquée sur la plaque d'identification de l'appareil correspond à votre installation électrique. L'utilisation d'une prise inadéquate représente des risques de décharge électrique ou d'électrocution et peut endommager l'appareil et est susceptible d'annuler la garantie.
- 14. Ce produit est dédié à une utilisation domestique seulement. NE PAS l'utiliser à l'extérieur et à d'autres fins.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **⚠️ AVERTISSEMENT:** SI VOUS UTILISEZ UNE BOUTEILLE DE GAZÉIFICATION SUR LAQUELLE NE FIGURE PAS LA MENTION “RÉSISTANTE AU LAVE-VAISSELLE”, VEILLEZ À NE JAMAIS LA METTRE AU LAVE-VAISSELLE OU À L'EXPOSER À UNE CHALEUR SUPÉRIEURE À 49°C, N'EXPOSEZ AUCUNE BOUTEILLE DE GAZÉIFICATION À UN FROID EXTREME INFÉRIEUR À 1°C.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier de l'eau dans une bouteille qui n'a pas été spécialement conçue pour l'appareil à eau gazeuse. L'appareil à eau gazeuse POWER™ fonctionne avec toutes les bouteilles de gazéification d'un litre (1L) de sodastream ainsi qu'avec la bouteille de gazéification d'un demi-litre (0,5L) portant la mention “Source”. Les bouteilles de gazéification en verre de sodastream et les bouteilles d'un demi-litre (0,5L) ne portant pas la mention “Source” ne sont pas compatibles avec l'appareil à eau gazeuse POWER™ et ne doivent donc pas être utilisées. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants. Cet appareil n'est pas un jouet.

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX:

- **⚠️ DANGER:** Une mauvaise utilisation de l'appareil à eau gazeuse peut provoquer des blessures graves.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** NE PAS utiliser l'appareil autrement qu'en position verticale.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** NE PAS utiliser l'appareil à eau gazeuse pour une boisson autre que l'eau gazeuse. L'utilisation de cet appareil à eau gazeuse à des fins non prévues pour provoquer de graves blessures et endommager l'appareil.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** utiliser toujours l'appareil à eau gazeuse sur une surface plane, stable et loin de toute source de chaleur. NE PAS poser l'appareil à eau gazeuse sur une surface chaude (une plaque chauffante par exemple) et ne pas l'utiliser près d'une flamme nue.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier une bouteille vide.
- La bouteille de gazéification doit être bien en place avant de faire fonctionner l'appareil à eau gazeuse.
- NE PAS déplacer l'appareil à eau gazeuse pendant la gazéification.
- NE PAS retirer la bouteille pendant la gazéification.
- Pour réduire les risques de blessures ou de dommages matériels, tout service d'entretien ou de réparation doit être effectué par un agent agréé de sodastream.

## CYLINDRE DE CO<sub>2</sub> ALIMENTAIRE SODASTREAM

- **⚠️ DANGER:** une fuite de CO<sub>2</sub> peut conduire à une intoxication au dioxyde de carbone. En cas de fuite de CO<sub>2</sub> aérer la pièce et respirer de l'air frais. En cas de malaise, appeler immédiatement un médecin.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** vérifier que le cylindre ne comporte aucune bosse, perforation ou autre dommage avant de l'utiliser. Si un dommage quelconque est observé, NE PAS utiliser le cylindre et contacter un agent agréé de sodastream.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** une manipulation inappropriée du cylindre peut provoquer de graves blessures.
- **⚠️ AVERTISSEMENT:** après utilisation, retirer le cylindre avec précaution car il peut être très froid.
- Veiller à toujours garder le cylindre à l'écart de toute source de chaleur et des rayons du soleil.
- NE PAS déplacer l'appareil à eau gazeuse en laissant le cylindre en place.
- NE PAS altérer le cylindre d'une quelconque façon.
- NE PAS tenter de percer ou d'incinérer le cylindre.
- NE PAS jeter le cylindre ou le faire tomber.
- NE PAS manipuler un cylindre se déchargeant du CO<sub>2</sub> qu'il contient.

## BOUTEILLE DE GAZÉFICATION

- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier de l'eau dans une bouteille qui n'a pas été spécialement conçue pour l'appareil à eau gazeuse. L'appareil à eau gazeuse POWER™ fonctionne avec toutes les bouteilles de gazéification d'un litre (1L) de sodastream ainsi qu'avec la bouteille de gazéification d'un demi-litre (0,5L) portant la mention "Source". Les bouteilles de gazéification en verre de sodastream et les bouteilles d'un demi-litre (0,5L) ne portant pas la mention "Source" ne sont pas compatibles avec l'appareil à eau gazeuse POWER™ et ne doivent donc pas être utilisées.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** si sur la bouteille de gazéification de sodastream ne figure pas la mention "Résistante au lave-vaisselle", NE JAMAIS LA METTRE AU LAVE-VAISSELLE OU L'EXPOSER À UNE CHALEUR SUPERIEURE A 49°C. N'EXPOSER AUCUNE BOUTEILLE DE GAZEIFICATION A UN FROID EXTREME INFERIEUR A 1°C. NE PAS rincer la bouteille à l'eau chaude, NE PAS poser la bouteille à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, NE PAS laisser la bouteille dans votre voiture, NE PAS mettre la bouteille au congélateur. Cela pourrait endommager la bouteille de gazéification et l'appareil à eau gazeuse et provoquer de graves blessures.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS utiliser une bouteille de gazéification si elle est déformée. Cela indique que la bouteille est endommagée. NE PAS utiliser les bouteilles de gazéification si elles sont rayées, usées, décolorées ou endommagées de quelque façon.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** sur les bouteilles de gazéification sodastream, à côté de leur fond, figure clairement une date d'expiration. NE PAS utiliser les bouteilles une fois leur date d'expiration dépassée. Remplacer et recycler les bouteilles périmées conformément aux lois locales en matière de recyclage. Rincer les bouteilles de gazéification à l'eau froide ou tiède avant leur première utilisation.

## GAZÉFICATION

- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS UTILISER L'APPAREIL A EAU GAZEUSE POUR GAZÉIFIER DES LIQUIDES AUTRES QUE L'EAU PLATE. AJOUTER LE CONCENTRÉ UNIQUEMENT APRÈS LA GAZÉFICATION.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier une bouteille vide.

# ENTRETIEN

## APPAREIL À EAU GAZEUSE

- Ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs ou d'outils tranchants pour nettoyer l'appareil. Si nécessaire, utiliser un liquide vaisselle doux et un chiffon doux et humide.
- Bien essuyer la base afin de la maintenir sèche.
- NE PAS plonger dans l'eau ou mettre au lave-vaisselle. Cela endommagerait votre appareil.
- NE PAS poser ou ranger l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

## BOUTEILLE DE GAZEIFICATION

### Pour votre sécurité :

- **⚠️ AVERTISSEMENT:** SI LA MENTION "LAVABLE AU LAVE-VAISSELLE" NE FIGURE PAS SUR VOTRE BOUTEILLE DE GAZÉIFICATION SODASTREAM, NE PAS LA METTRE AU LAVE-VAISSELLE. SI, PAR ERREUR, LES BOUTEILLES SONT MISES AU LAVE-VAISSELLE, NE PLUS LES UTILISER ET LES JETER. L'UTILISATION DE BOUTEILLES MISES AU LAVE-VAISSELLE OU DE BOUTEILLES RAYÉES, USÉES, DÉCOLORÉES OU ENDOMMAGÉES, DE QUELQUE FAÇON, PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.
- Rincer les bouteilles de gazéification à l'eau froide ou tiède, mais jamais à l'eau chaude. Si nécessaire, utiliser un liquide vaisselle doux et une brosse à poils souples pour nettoyer la bouteille ou les tablettes de nettoyage sodastream pour bouteilles.
- Sur chaque bouteille de gazéification de sodastream est indiquée une date d'expiration. NE PAS utiliser de bouteille ayant dépassé cette date.
- Des bouteilles de gazéification sodastream de remplacement sont disponibles dans tous les points de vente sodastream.

## REMPLENER VOTRE CYLINDRE

Le cylindre de CO<sub>2</sub> sodastream vous est fourni sous licence. La licence vous permet d'échanger votre cylindre vide contre un cylindre plein pour le prix du gaz uniquement, auprès d'un revendeur sodastream agréé. Pour une liste de revendeurs locaux près de chez vous et des informations relatives à la commande, consulter notre site [www.sodastream.fr](http://www.sodastream.fr).

Suivre les instructions de remplacement du cylindre détaillées dans la section « Installation du cylindre de CO<sub>2</sub> et mise en marche ».

# CONTENU

BOUTEILLE DE  
GAZEIFICATION  
RÉUTILISABLE DE 1L,  
SANS BPA<sup>2</sup>



CYLINDRE DE CO<sub>2</sub><sup>1</sup>



APPAREIL à eau gazeuse POWER™  
DE SODASTREAM



ADAPTEUR  
SECTEUR  
ETCORDON  
D'ALIMENTATION



La boîte contient un appareil à eau gazeuse POWER™ de sodastream, un adaptateur d'alimentation électrique, un cylindre de CO<sub>2</sub> et une bouteille de gazéification réutilisable, sans BPA, de 1L avec bouchon.

<sup>1</sup> Comprend un cylindre de CO<sub>2</sub> 60L (sous licence). Une fois vide, le cylindre peut être échangé contre un cylindre plein de 60L.

<sup>2</sup> La forme de la bouteille peut varier. Une bouteille de gazéification résistante au lave-vaisselle peut être incluse. Elle est identifiable grâce à sa mention "Lavable au lave-vaisselle".

# VUE D'ENSEMBLE DE POWER™

BOUTONS DE  
GAZEIFICATION

VOYANTS LUMINEUX

DISPOSITIF DE  
FIXATION A CLAPET

TUYAU DE GAZEIFICATION

LEVIER DE FIXATION  
DE LA BOUTEILLE

FICHE POUR CORDON  
D'ALIMENTATION

(A L'ARRIERE ET A L'INTERIEUR DE L'APPAREIL)

BASE





# INSTALLATION DU CYLINDRE DE CO<sub>2</sub> ET MISE EN MARCHÉ

1



Placez l'appareil POWER™ sur une surface plane et solide, en position verticale. Retirez le panneau arrière en introduisant votre index dans la cavité puis en tirant le panneau vers vous. Posez le panneau à côté de la machine

2



Retirez le film et la capsule du cylindre de CO<sub>2</sub>. Insérez le bas du cylindre par la cavité de la base de l'appareil, poussez-le dans le corps de l'appareil puis positionnez-le sous le bord supérieur.

3



Tournez le cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant délicatement dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Serrez à la main. NE PAS utiliser d'outils.

4



Branchez correctement le cordon d'alimentation dans votre appareil comme illustré sur l'image ci-dessus, en veillant à ce que le cordon passe dans la petite fente en bas de l'appareil. Branchez l'adaptateur dans la prise murale. Les voyants lumineux s'allument.

5



Pour remplacer le panneau arrière, inclinez-le vers vous, ajustez la fente au bas du panneau arrière sur l'onglet vertical, à l'arrière de la base, puis appuyez sur le couvercle pour qu'il s'insère.

# REALISATION D'EAU GAZEUSE



Avant de préparer l'eau gazeuse, remplissez la bouteille de gazéification d'eau froide, jusqu'à la ligne de remplissage conseillée. Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau fraîche.

Tirez le levier de fixation vers vous jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Ne tirez pas le tuyau de gazéification. Insérez le goulot de la bouteille de gazéification dans le clapet de fixation. Poussez fermement la bouteille vers le haut et vers l'arrière. Le dispositif de fixation à clapet retiendra la bouteille et la maintiendra à la verticale.

**REMARQUE:** Lorsque la bouteille de gazéification est insérée correctement, il y a un espace entre la bouteille et la base. NE PAS GAZEIFIER si la bouteille repose sur la base, l'eau déborderait.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 60 secondes, les voyants lumineux s'éteindront automatiquement. Les voyants lumineux se rallumeront lorsqu'une bouteille de gazéification sera installée.



Pour gazéifier, choisissez le niveau de gazéification désiré en appuyant sur l'un des trois boutons de gazéification:

Lorsque vous gazéifiez une bouteille de **1L**, les fonctions des boutons de gazéification sont :

- a) Bouton gauche (une goutte) : gazéification légère
- b) Bouton du milieu (deux gouttes) : gazéification moyenne
- c) Bouton droit (trois gouttes) : gazéification élevée

Lorsque vous gazéifiez une bouteille de **0,5 L**, les fonctions des boutons de gazéification sont :

- a) Bouton gauche (une goutte) : gazéification moyenne
- b) Bouton du milieu (deux gouttes) : gazéification élevée
- c) Le bouton droit (trois gouttes) ne doit pas être utilisé

Lorsque vous appuyez sur un bouton de gazéification, le voyant lumineux correspondant clignote pour indiquer que la gazéification est en cours. Une fois que le voyant lumineux cesse de clignoter, la gazéification est terminée. Le voyant lumineux reste allumé pendant 30 secondes ou jusqu'au retrait de la bouteille de gazéification.

Après avoir entendu le bruit de dépressurisation, tirez la bouteille de gazéification vers vous pour la dégager du dispositif de verrouillage.

Si vous souhaitez obtenir un niveau de gazéification plus élevé, vous pouvez relancer l'opération deux fois sans retirer la bouteille de gazéification, après quoi les boutons de gazéification seront désactivés. Les boutons sont réactivés lorsque la bouteille de gazéification est retirée puis réinsérée.

• **AVERTISSEMENT:** Ne retirez pas la bouteille de gazéification avant la fin du cycle de gazéification.

# CHOISISSEZ VOTRE SAVEUR



Les sodastream Caps®



Les bouteilles de concentrés sodastream

**Pour les capsules sodastream Caps:** une fois l'eau gazéifiée, placez une capsule sodastream sur le goulot de la bouteille puis pressez fermement. La saveur se diffusera immédiatement. Retirez la capsule sodastream vide. Fermez la bouteille avec le bouchon permettant de conserver la gazéification puis remuez doucement pour mélanger. Dégustez votre boisson gazeuse !

**Pour les bouteilles sodastream:** une fois l'eau gazéifiée, inclinez la bouteille de gazéification et versez-y lentement la saveur de votre choix. Fermez la bouteille avec le bouchon permettant de conserver la gazéification puis remuez doucement pour mélanger. Dégustez votre boisson gazeuse !

# PROCEDURE DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler un réparateur, veuillez consulter la liste des éventuels problèmes et les solutions ci-dessous :

## **LA GAZEIFICATION NE FONCTIONNE PAS:**

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement raccordé à l'appareil à eau gazeuse et que l'adaptateur est bien branché à une prise murale sous tension.
- Si vous avez gazéifié trois fois la même bouteille de gazéification sans la retirez, les boutons de gazéification se désactivent. Les boutons sont réactivés lorsque la bouteille de gazéification est retirée puis réinsérée.
- Manque possible de CO<sub>2</sub>: débranchez l'appareil puis remplacez votre cylindre par un cylindre sodastream plein.
- Le cylindre n'est peut-être pas assez vissé : débranchez l'appareil, retirez la bouteille de gazéification, ouvrez et retirez le panneau arrière de l'appareil à eau gazeuse pour accéder au cylindre et resserrez manuellement le cylindre. NE PAS utiliser d'outils. Serrez fermement mais pas trop fort. Si le cylindre est déjà bien serré, il est peut être vide. Remplacez-le par un cylindre sodastream plein.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** le cylindre peut être très froid.
- Vérifiez que la bouteille de gazéification a été remplie avec de l'eau au moins jusqu'au repère.

## **LES VOYANTS LUMINEUX SONT ETEINTS:**

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement raccordé à l'appareil à eau gazeuse et que l'adaptateur est bien branché à une prise murale sous tension.
- Si vous avez gazéifié trois fois la même bouteille de gazéification sans la retirez, les boutons de gazéification se désactivent. Les boutons sont réactivés lorsque la bouteille de gazéification est retirée puis réinsérée.

## **IMPOSSIBLE D'INSÉRER LA BOUTEILLE DE GAZEIFICATION DANS LE CLAPET DE FIXATION:**

- Tirez fermement le levier de fixation de la bouteille vers vous jusqu'à ce qu'il s'enclenche entièrement vers l'avant. Insérez une bouteille dans le clapet de fixation. Poussez fermement la bouteille vers le haut et vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

## **VOUS ENTENDEZ DU GAZ S'ÉCHAPPER DE LA BOUTEILLE DE GAZEIFICATION:**

- La bouteille de gazéification n'est peut-être pas fixée correctement. Laissez l'appareil terminer le cycle de gazéification puis retirez la bouteille et replacez-la. Suivez les instructions dans la section « Réalisation d'eau gazeuse ».
- Il est normal d'entendre une petite quantité de gaz s'échapper à la fin du cycle de gazéification, pendant la dépressurisation

## **VOUS SOUHAITEZ RE-GAZÉIFIER UNE EAU DÉJÀ GAZÉIFIÉE:**

- **⚠ AVERTISSEMENT:** POUR VOTRE SÉCURITÉ, NE JAMAIS re-gazéifier une boisson après avoir ajouté une saveur. Vous pouvez re-gazéifier uniquement une eau plate ou une eau gazeuse non aromatisée.

## **DU GAZ CONTINUE DE S'ÉCHAPPER DE VOTRE APPAREIL, MEME APRES LA FIN DU CYCLE DE GAZEIFICATION :**

- **⚠ AVERTISSEMENT:** : Ne pas retirer la bouteille ou le cylindre. Laissez l'appareil à eau gazeuse en position verticale. Ne la touchez pas tant que vous entendez du gaz s'échapper Lorsque le gaz ne s'échappe plus, retirez la bouteille de gazéification puis contactez votre service clientèle sodastream.
- **⚠ DANGER:** Une fuite de CO<sub>2</sub> peut conduire à une intoxication au dioxyde de carbone. En cas de fuite de CO<sub>2</sub>, aérez la pièce et respirez de l'air frais. En cas de malaise, appelez immédiatement un médecin.

### **VOUS ENTENDEZ LE GAZ S'ÉCHAPPER APRÈS AVOIR INSTALLÉ UN NOUVEAU CYLINDRE:**

- Resserrez le cylindre. NE PAS utiliser d'outils.

### **LE NIVEAU DE GAZEIFICATION EST FAIBLE :**

- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier de nouveau après avoir ajouté une saveur.
- Si vous n'avez pas encore ajouté de saveur, gazéifier de nouveau l'eau à un niveau supérieur.
- Gazéifiez avec de l'eau fraîche.
- Si le niveau de gazéification est encore faible, il se peut qu'il ne vous reste plus de gaz. Remplacez le cylindre.

### **L'EAU DÉBORDE DE LA BOUTEILLE DE GAZEIFICATION DURANT LA GAZEIFICATION :**

- Vérifiez que la bouteille de gazéification est remplie jusqu'à la ligne de remplissage conseillée.
- Assurez-vous que la bouteille de gazéification est bien fixée en tirant délicatement le bas de la bouteille. Si elle n'est pas bien fixée, retirez-la puis replacez-la.

### **VOTRE EAU GAZEUSE N'A PAS ASSEZ DE GOUT :**

- Ajoutez simplement plus de saveur, selon votre goût !
- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS gazéifier de nouveau après avoir ajouté une saveur.

### **DE PETITS MORCEAUX DE GLACE PEUVENT APPARAÎTRE DANS L'EAU DURANT LA GAZEIFICATION :**

- Ceci est normal et peut se produire lorsque vous utilisez de l'eau très froide. La glace présente se dissoudra simplement.

D'autres cas ?

Consultez notre site [www.sodastream.fr](http://www.sodastream.fr) pour trouver les coordonnées de l'équipe d'assistance technique sodastream locale.

# LIMITE DE GARANTIE SODASTREAM

Une attention toute particulière a été portée afin que votre appareil à eau gazeuse vous soit livré en bon état. sodastream garantit, sous réserve des modalités et conditions énoncées dans la présente limite de garantie, que votre appareil à gazéifier sera exempt de défauts de matériel et de fabrication dans des conditions domestiques normales d'utilisation pendant vingt-quatre (24) mois à compter de la date d'achat.

Si votre appareil à eau gazeuse ne fonctionne pas correctement durant la période de garantie de 24 mois et nous déterminons que le mauvais fonctionnement est dû à un défaut de fabrication ou de matériel, sodastream réparera ou remplacera gratuitement l'appareil, à sa discrétion. sodastream peut remplacer votre appareil à eau gazeuse par un appareil remis à neuf, ou un équivalent, si le modèle que vous avez acheté n'est plus disponible. Aucun remboursement ne sera effectué. Cette garantie limitée est disponible pour les consommateurs qui ont acheté un appareil à eau gazeuse sodastream au détail, pour un usage personnel, familial ou domestique.

## **Cette garantie NE couvre PAS :**

- Les abus, le mauvais usage, l'altération de l'appareil à eau gazeuse ou l'utilisation commerciale.
- Les dommages résultant de la gazéification de liquides autres que l'eau.
- L'usure normale (telle que la décoloration).
- Le mauvais fonctionnement du produit résultant, en tout ou en partie, de l'altération, du démontage ou de la réparation de l'appareil à eau gazeuse par un centre de service non agréé par sodastream.
- Les dommages résultant de l'utilisation de l'appareil avec des cylindres ou des bouteilles de gazéification autres que ceux approuvés par sodastream.
- Les dommages résultant de l'utilisation de l'appareil à eau gazeuse avec une valve d'adaptation.
- Les dommages résultant de l'utilisation d'une bouteille de gazéification périmée.
- Les dommages causés par un accident, le transport ou toute autre utilisation domestique normale.
- Les bouteilles de gazéification et les cylindres.

sodastream n'est pas responsable des dommages fortuits ou consécutifs. Le recours unique et exclusif des consommateurs sera la réparation ou le remplacement, conformément aux conditions générales de cette garantie. Dans la mesure où cette garantie est incompatible avec la législation locale, cette garantie s'en trouvera modifiée afin d'être conforme à la législation locale. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui varient selon les lois locales. Les avantages accordés aux consommateurs par cette garantie s'ajoutent aux autres droits et recours qui peuvent leur être accordés par la loi au regard de cet appareil à eau gazeuse.

## **POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE**

Seuls sodastream, ou ses représentants officiels, sont autorisés à effectuer les réparations ou l'entretien de votre appareil à eau gazeuse au titre de la garantie. Des réparations effectuées par des tiers annulent la garantie. Si vous devez demander une réparation couverte par la garantie, veuillez prendre contact avec le service clientèle de sodastream de votre pays.

### **SERVICE HORS GARANTIE**

Si sodastream, ou ses représentants agréés, détermine que le dysfonctionnement ou le dommage n'est pas couvert par la garantie, sodastream réparera l'appareil à eau gazeuse qu'après paiement des frais de réparation déterminés.

### **LOI APPLICABLE**

Toutes les réclamations, plaintes, demandes de jugement ou actions légales intentées en vertu de la présente concernant, de quelque façon, votre appareil sodastream, seront régies et interprétées conformément aux lois locales du pays dans lequel l'appareil sodastream a été acheté.

### **CYLINDRES SODASTREAM**

Votre appareil a été conçu pour être utilisé avec des cylindres sodastream originaux. L'utilisation d'autres cylindres de CO<sub>2</sub> n'est pas recommandée car ils peuvent ne pas être compatibles avec l'appareil sodastream. Tous dommages résultant de l'utilisation d'un cylindre autre que celui de sodastream ne sont pas couverts par la garantie. Les cylindres de remplacement sont disponibles auprès des détaillants sodastream agréés.

### **BOUTEILLES DE GAZEIFICATION SODASTREAM**

Votre appareil sodastream a été conçu pour être utilisé avec des bouteilles de gazéification sodastream. Tous dommages résultant de l'utilisation d'une bouteille autre que celle de sodastream ne sont pas couverts par la garantie. Avant chaque usage, vérifiez la date d'expiration inscrite sur la bouteille de gazéification. Remplacez toute bouteille de gazéification périmée. Veuillez recycler les bouteilles périmées conformément aux lois locales en matière de recyclage.



## **INSTRUCTIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DES DECHETS**

L'emballage est composé de matériaux recyclables. Contactez votre mairie pour de plus amples renseignements sur le recyclage.

### **UNION EUROPEENNE**



Votre appareil contient de nombreux matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit est classé comme matériel électronique ou électrique et ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de son utilisation. Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (refonte) (2008/0241 (COD), adoptée le 19 juillet 2011 et 2002/96/CE). La Directive DEEE a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques disponibles de récupération et de recyclage afin de minimiser l'impact sur l'environnement, traiter toutes substances dangereuses et éviter l'augmentation du nombre de décharges. Pour plus d'informations sur l'élimination appropriée de ce produit grâce à un programme de reprise, veuillez contacter le service à la clientèle sodastream.

## **SPÉCIFICATIONS**

### **SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL:**

Pression de service maximale : 145 PSI/10 bar

Température de fonctionnement maximale autorisée : 40° C

Capacité de la bouteille : Jusqu'à 1,0 Litre

### **CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES:**

Alimentation : 110-240V CA

Fréquence : 50-60Hz

Sortie : 6,5V CC

Tension max : 2A

Puissance max : 13 W

SODASTREAM est une marque déposée de SodaStream International Ltd. ou de ses filiales

sodastream®

**POWER™**

